

REGOLI TA' PROCEDURA

Deċiżjoni tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika li tadotta r-Regoli tal-Aġenzija li jstabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materji primi u materjali speċjali fissili, u li thassar ir-Regoli tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-5 ta' Mejju 1960, kif emendati mir-Regolament tal-15 ta' Lulju 1975

L-AĠENZJA FORNITRIĊI,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikoli 2(d), 52, 55 u 60(6) tiegħu,

Wara li kkunsidrat l-Istatuti tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Euratom, stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 2008/114/KE, Euratom tat-12 ta' Frar 2008 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(3)(a) tagħha,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (Euratom) Nru 66/2006 tas-16 ta' Jannar 2006 li jeżenta t-trasferiment ta' kwantitajiet żgħira ta' minerali, materja prima u materjali speċjali fissili mir-Regoli tal-Kapitolu dwar Provvisti ⁽²⁾,

Wara li kkunsidrat l-Opinjoni li l-Kumitat Konsultattiv tal-Aġenzija, ikkonsultat u mlaqqa' kif xieraq, ta' dwar ir-Regoli l-ġodda proposti fit-13 ta' Mejju 2016,

Billi:

- (1) Il-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, skont l-Artikolu 2 tat-Trattat li jstabbiliha ("it-Trattat"), għandha tiżgura li l-utenti kollha fil-Komunità jirċievu provvista regolari u ekwa ta' minerali u fjuwils nukleari, permezz ta' politika komuni ta' provvista bbażata fuq il-prinċipju ta' aċċess ugwali għas-sorsi tal-provvista.
- (2) Fl-interess tal-politika komuni tal-provvista, giet stabbilita Aġenzija Fornitriċi ("l-Aġenzija" jew l-"Aġenzija Fornitriċi tal-Euratom") permezz tal-Kapitolu 6 tat-Trattat.
- (3) Is-sigurtà tal-provvista tal-enerġija, li hija l-ghan prinċipali tal-Aġenzija, hija objettiv ewlieni tal-politika tal-Unjoni dwar l-enerġija, skont l-Artikolu 194 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Dan ġie affermat mill-ġdid fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-Istrategija Ewropea għas-Sigurtà tal-Energija ⁽³⁾, adottata fl-2014 u approvata mill-Kunsill.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 60 (6) tat-Trattat, ir-regoli tal-Aġenzija, li għandhom jeħtieġu l-approvazzjoni mill-Kummissjoni, għandhom jstabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista.
- (5) Ir-Regoli tal-Aġenzija fis-sehħ ġew adottati fl-1960 ⁽⁴⁾ u ġew emendati parzjalment fl-1975 ⁽⁵⁾.
- (6) Sa mis-snin 70, l-iżvilupp ta' teknoloġiji u prodotti ġodda taċ-ċiklu tal-fjuwil, kif ukoll id-dehra ta' atturi ġodda tas-suq (partikolarment, l-intermedjarji) u ta' prattiki kummerċjali ġodda affettwaw b'mod sostanzjali r-rwol tal-Aġenzija fis-sigurtà tal-provvista nukleari. Fl-istess hin, l-għadd ta' atturi fis-suq żdied b'mod konsiderevoli.
- (7) L-istatuti tal-Aġenzija, stabbiliti fl-2008, saħhew ir-rwol tagħha fil-monitoraġġ tas-suq u fl-għoti ta' għarfien espert, ta' informazzjoni u ta' pariri rilevanti lill-Komunità, u b'hekk issaħhet il-ħtieġa li l-Aġenzija jkollha għarfien shiħ u aġġornat tas-suq tal-materjali u s-servizzi nukleari, inkluż tax-xejriet tas-suq dinji.

⁽¹⁾ ĠU L 41, 15.2.2008, p. 15.

⁽²⁾ ĠU L 11, 17.1.2006, p. 6.

⁽³⁾ COM(2014) 330 final.

⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni EAEC li tiffissa d-data meta l-Aġenzija għall-Forniment tal-Euratom għandha tibda taqdi d-dmirijiet tagħha u li tapprova r-Regoli tal-Aġenzija tal-5 ta' Mejju 1960 li jstabbilixxu l-manjiera li fiha d-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materjali primi u materjali speċjali fissili (ĠU 32, 11.5.1960, p. 776. - Edizzjoni speċjali bl-Ingliż: Serje I, Kapitolu 1959-1962, p. 45).

⁽⁵⁾ ĠU L 193, 25.7.1975, p. 37.

- (8) Bħala konsegwenza tal-iżviluppi ta' hawn fuq, ir-Regoli tal-1960/1975 tal-Aġenzija ma għadhomx jippermettu lill-Aġenzija Fornitriċi tal-Euratom tirreagixxi għall-iżviluppi fis-suq nukleari u jistgħu jipperikolaw il-kapaċità tal-Aġenzija li twettaq il-missjoni tagħha.
- (9) Jehtieg li jiġu adattati sabiex tissaħħah ic-ċertezza legali għall-industrija, l-Istati Membri u l-Kummissjoni Ewropea, u biex l-Aġenzija tkun tista' tiżgura l-għbir xieraq tad-*data* għall-Osservatorju tas-Suq tagħha.
- (10) Skont l-Artikolu 55 tat-Trattat, l-Aġenzija hija intitolata li tircievi l-informazzjoni kollha li tehtieg biex tkun tista' teżercita d-dritt tagħha tal-ghazla u d-dritt esklussiv tagħha li tikkonkludi kuntratti ta' provvista.
- (11) Fit-twertiq tal-kompiti tagħha, l-Aġenzija taġixxi skont il-prinċipji ta' nondiskriminazzjoni u ta' aċċess ugwali għas-sorsi ta' provvista.
- (12) Il-proċeduri għall-ibbilanċjar tad-domanda kontra l-provvista għandhom jiġu stabbiliti b'tali mod li jkun possibbli li jiġu ssodisfati l-htigijiet f'diversi sitwazzjonijiet ta' provvista.
- (13) Huwa xieraq li jinżamm il-kuntrattar dirett bejn l-utenti, il-produtturi u l-intermedjarji, dment li tiġi żgurata l-provvista regolari ta' materjali nukleari lill-utenti Komunitarji.
- (14) Fid-dawl ta' dan il-kunsiderazzjonijiet, l-Aġenzija hadet l-inizjattiva li taġġorna r-Regoli tagħha, b'kooperazzjoni mal-partijiet ikkonċernati tagħha. Il-Kumitat Konsultattiv tal-Aġenzija, imlaqqa' u kkonsultat kif xieraq fit-13 ta' Mejju 2016, ta opinjoni favorevoli dwar ir-Regoli l-godda.
- (15) Skont l-Istatuti tal-Aġenzija, ir-Regoli tagħha għandhom jiġu adottati b'deċiżjoni tad-Direttur Ġenerali tal-Aġenzija, li tehtieg l-approvazzjoni tal-Kummissjoni.
- (16) Għal raġunijiet ta' ċarezza, ir-Regoli attwali tal-Aġenzija jenhtieg li jithassru mad-dhul fis-seħh ta' dawk godda.
- (17) Huwa għalhekk xieraq li jiġu adottati r-Regoli annessi ma' din id-Deċiżjoni u, mad-dhul fis-seħh tagħhom, jithassru r-Regoli tal-Aġenzija attwalment fis-seħh,

ADOTTAT ID-DEĊIŻJONI LI ĠEJJA:

Artikolu 1

Ir-Regoli tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, kif inhuma fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni, li jistabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materjali primi u materjali speċjali fissili, huma b'dan adottati.

Artikolu 2

Ir-Regoli tal-Aġenzija Fornitriċi tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika li jistabbilixxu l-mod li bih id-domanda għandha tiġi bilanċjata kontra l-provvista ta' minerali, materjali primi u materjali speċjali fissili ⁽⁶⁾, għandhom jithassru mad-dhul fis-seħh ta' dawk godda.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Lulju 2021, soġġett għall-approvazzjoni tagħha mill-Kummissjoni Ewropea. Għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* flimkien mad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprovaha.

Magħmul fil-Lussemburgu, il-15 ta' Jannar 2021.

Għall-Aġenzija Fornitriċi tal-Euratom,
Id-Direttur Ġenerali
Agnieszka Ewa KAŻMIERCZAK

(6) ĠU 32, 11.5.1960, p. 777, kif emendat (ĠU L 193, 25.7.75, p. 37) u kkořeġut (Test konsolidat tar-rettifiki għall-istrumenti ppubblikati fl-Edizzjonijiet Speċjali 1952-72, p. 3 (511/60)).